



**Ассамблея Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде Программы  
Организации Объединенных  
Наций по окружающей среде**

Distr.: General  
28 March 2019

Russian  
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций  
по окружающей среде Программы Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде  
Четвертая сессия  
Найроби, 11-15 марта 2019 года

**Резолюция, принятая Ассамблеей Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде 15 марта  
2019 года**

**4/19. Регулирование полезных ископаемых**

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*

*ссылаясь на принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций,*

*ссылаясь также на Конференцию Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшуюся 5-16 июня 1972 года в Стокгольме, ее План мероприятий в отношении окружающей человека среды<sup>1</sup> и содержащуюся в нем рекомендацию 56 о горнорудной промышленности и полезных ископаемых,*

*подтверждая резолюцию 37/7 Генеральной Ассамблеи от 28 октября 1982 года, озаглавленную «Всемирная хартия природы», согласно которой «невозобновляемые ресурсы [...] эксплуатируются в меру, с учетом их запасов, рациональных возможностей их переработки для потребления и совместимости их эксплуатации с функционированием естественных систем»,*

*ссылаясь на Берлинские руководящие принципы-II о горной добыче и устойчивом развитии<sup>2</sup> (2002 год) и их основополагающие принципы для горнодобывающего сектора<sup>3</sup>, в которых отмечается, что правительствам, горнодобывающим компаниям и горнодобывающим отраслям промышленности следует признать, что рациональное природопользование является одной из первоочередных задач, внедрить экологическую ответственность и обеспечить участие непосредственно заинтересованных сторон,*

*подтверждая Йоханнесбургский план выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию<sup>4</sup>, принятый 4 сентября 2002 года, в котором*

<sup>1</sup> См. доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (A/CONF.48/14/Rev.1), глава II.

<sup>2</sup> Организация Объединенных Наций (2002 год).

<sup>3</sup> Принципы в редакции 2000 года воспроизводятся на стр. 4 Берлинских руководящих принципов-II.

<sup>4</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа – 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.П.А.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

признается, что полезные ископаемые имеют существенно важное значение для современного образа жизни и устойчивого развития,

*подтверждая также* Итоговый документ «Будущее, которого мы хотим»<sup>5</sup> Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, принятый 27 июля 2012 года, в котором подчеркивается важное значение полезных ископаемых и металлов для современного общества и содержится призыв к правительствам и коммерческим предприятиям содействовать непрерывному повышению подотчетности и транспарентности в этой сфере,

*ссылаясь* на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи, принятую 25 сентября 2015 года и озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в частности цель 7 в области устойчивого развития («Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех») и цель 12 в области устойчивого развития («Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства»), и напоминая о значительном вкладе добычи полезных ископаемых в их достижение,

*отмечая*, что важное значение для борьбы с изменением климата имеют экологически чистые технологии, в значительной степени зависящие от металлов и полезных ископаемых,

*приветствуя* доклад Международной группы по ресурсам «Глобальная перспектива в области ресурсов – 2019: природные ресурсы для будущего, которого мы хотим»<sup>6</sup>, представленный Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии,

*принимая к сведению* доклады «Регулирование полезных ископаемых в XXI веке: ориентация горнодобывающей промышленности на устойчивое развитие»<sup>7</sup>, «Хвостохранилища: безопасность – не случайность»<sup>8</sup> и «Песок и устойчивость: поиск новых решений для экологического регулирования глобальных песчаных ресурсов»<sup>9</sup>, а также соответствующую деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

1. *признает* выводы Международной группы по ресурсам, касающиеся рационального регулирования металлов и полезных ископаемых и необходимости дальнейших действий, а также выводы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в отношении хвостохранилищ и выводы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее Базы данных о всемирных ресурсах (ГРИД-Женева) в отношении рационального использования песка;

2. *признает также*, что рациональное регулирование металлов и полезных ископаемых в значительной степени способствует достижению целей в области устойчивого развития;

3. *подчеркивает* необходимость обмена знаниями и опытом в отношении нормативных подходов, практики осуществления, технологий и стратегий, направленных на рациональное регулирование металлов и полезных ископаемых, в том числе в течение всего срока эксплуатации рудников и на этапе после добычи;

4. *порукает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на основе соответствующих докладов, таких как доклады Международной группы по ресурсам и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде-ГРИД, собирать информацию об устойчивых методах ведения деятельности, выявлять пробелы в знаниях и варианты для стратегий в области осуществления и проводить обзор имеющихся оценок различных инициатив в области управления и подходов к рациональному регулированию металлов и полезных ископаемых, а также представить доклад об этом Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии;

<sup>5</sup> Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>6</sup> Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (2019 год).

<sup>7</sup> Международная группа по ресурсам, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (2019 год).

<sup>8</sup> Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде/ГРИД-Арендал (2017 год).

<sup>9</sup> Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде/ГРИД-Женева (2019 год).

5. *призывает* правительства, деловые круги, неправительственные организации, научное сообщество и международные учреждения в рамках их различных сфер компетенции заниматься популяризацией:

- a) осведомленности о том, каким образом добывающие отрасли промышленности могут содействовать устойчивому развитию стран и благополучию их населения, а также о возможных негативных последствиях для здоровья человека и окружающей среды в случаях ненадлежащего регулирования этих видов деятельности;
  - b) передовых методов обеспечения должной осмотрительности на разных этапах производственно-сбытовой цепи, касающихся более широких рисков, связанных с охраной окружающей среды, правами человека, трудовыми отношениями и конфликтами при добыче полезных ископаемых, включая постоянное повышение прозрачности и укрепление борьбы с коррупцией, в частности, при поддержке со стороны инициативы «Транспарентность в добывающих отраслях промышленности», выполнения и мониторинга действующих экологических стандартов и подотчетности;
  - c) механизмов создания потенциала в целях рационального регулирования металлов и полезных ископаемых, включая регулирование основных опасностей, а также рассмотрение требований в отношении закрытия шахт и восстановления загрязненных объектов, включая законсервированные рудники;
  - d) государственно-частных партнерств в целях содействия рациональному регулированию металлов и полезных ископаемых;
  - e) научных исследований, разработок и технологических инноваций, направленных на рациональное регулирование металлов и полезных ископаемых;
  - f) устойчивой добычи и получения сырья в целях устранения взаимосвязи между экономическим ростом и ухудшением состояния окружающей среды посредством подходов, связанных с ресурсоэффективностью и многооборотной экономикой, но не ограничиваясь ими;
  - g) уменьшения последствий, связанных с материалами, необходимыми для осуществления перехода к инновационной и экологически благоприятной экономике.
-